

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 29 czerwca 2010 r.
— Komisja Europejska przeciwko Alrosa Company Ltd

(Sprawa C-441/07 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Pozycja dominująca — Rozporządzenie (WE) nr 1/2003 — Światowy rynek surowca diamentowego — Podjęte przez spółkę indywidualne zobowiązania do zaprzestania zakupu surowca diamentowego od innej spółki — Decyzja uznająca za wiążące indywidualne zobowiązania podjęte przez spółkę i kończąca postępowanie)

(2010/C 234/03)

Język postępowania: angielski

Strony

Wnosząca odwołanie: Komisja Europejska (przedstawiciele: F. Castillo de la Torre i R. Sauer, pełnomocnicy)

Druga strona postępowania: Alrosa Company Ltd (przedstawiciele: R. Subiotto, QC, K. Jones, Solicitor-Advocate i S. Mobley, solicitor)

Przedmiot

Odwołanie wniesione w dniu 11 lipca 2007 r. od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (czwarta izba w składzie powiększonym) w sprawie T-170/06 Alrosa Company Ltd przeciwko Komisji, w którym Sąd Pierwszej Instancji stwierdził nieważność decyzji Komisji 2006/520/WE z dnia 22 lutego 2006 r. w sprawie postępowania na podstawie art. 82 WE oraz art. 54 EOG (sprawa COMP/B-2/38.381 — De Beers), uznającej za wiążące podjęte przez De Beers zobowiązania do zaprzestania zakupu surowca diamentowego od Alrosy począwszy od 2009 r., po zakończeniu etapu stopniowego ograniczania wielkości zakupów w latach 2006–2008 i kończącej postępowanie zgodnie z art. 9 rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2003 (Dz.U. L 1, s. 1)

Sentencja

- 1) Wyrok Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich z dnia 11 lipca 2007 r. w sprawie T-170/06 Alrosa przeciwko Komisji zostaje uchylony.
- 2) Wniesiona do Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich skarga spółki Alrosa Company Ltd zostaje oddalona.
- 3) Alrosa Company Ltd zostaje obciążona kosztami postępowania powstałymi zarówno w postępowaniu odwoławczym, jak i w postępowaniu pierwszej instancji.

⁽¹⁾ Dz.U. C 283 z 24.11.2007.

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 29 czerwca 2010 r.
— Komisja Europejska przeciwko The Bavarian Lager Co. Ltd, Europejskiemu Inspektorowi Ochrony Danych (EIOD)

(Sprawa C-28/08 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Dostęp do dokumentów instytucji — Dokument ze spotkania, które odbyło się w ramach postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego — Ochrona danych osobowych — Rozporządzenie (WE) nr 45/2001 — Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001)

(2010/C 234/04)

Język postępowania: angielski

Strony

Wnoszący odwołanie: Komisja Europejska (przedstawiciele: C. Docksey i P. Aalto, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę skarżącą: Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej (przedstawiciele: E. Jenkinson i V. Jackson, pełnomocnicy, J. Coppel, barrister), Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: B. Driessen i C. Fekete, pełnomocnicy)

Druga strona postępowania: The Bavarian Lager Co. Ltd (przedstawiciele: J. Webber i M. Readings, Solicitors), Europejski Inspektor Ochrony Danych (EIOD) (przedstawiciele: H. Hijmans, A. Scirocco i H. Kranenborg, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę pozwaną: Królestwo Danii (przedstawiciel: B. Weis Fogh, pełnomocnik), Republika Finlandii (przedstawiciel: J. Heliskoski, pełnomocnik), Królestwo Szwecji (przedstawiciel: K. Petkovska, pełnomocnik)

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (trzecia izba) wydanego w dniu 8 listopada 2007 r. w sprawie T-194/04 Bavarian Lager przeciwko Komisji stwierdzającego nieważność decyzji Komisji z dnia 18 marca 2004 r. odmawiającej skarżącemu dostępu do dokumentu dotyczącego spotkania, które odbyło się w związku z postępowaniem w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego w związku z brytyjskim prawodawstwem dotyczącym sprzedaży detalicznej w Zjednoczonym Królestwie piwa pochodzącego z innych państw członkowskich — Wykładnia art. 4 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145, s. 43).